

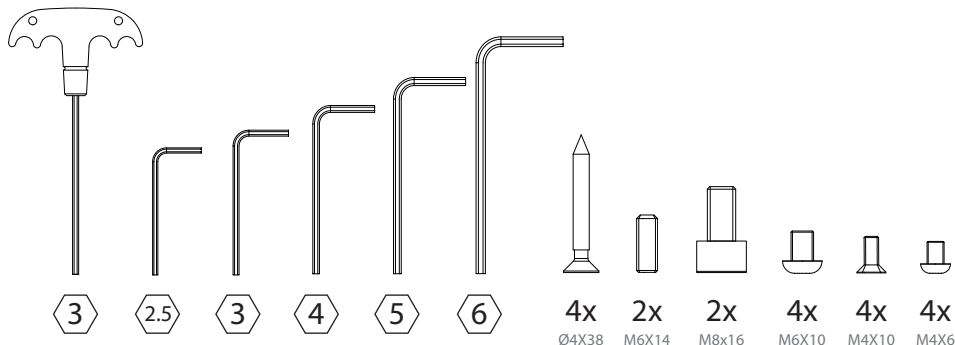


NÁVOD K POUŽITÍ X1 TALL TROLLEY MX.0001.800



Po instalaci poskytněte koncovému uživateli
návod k použití.

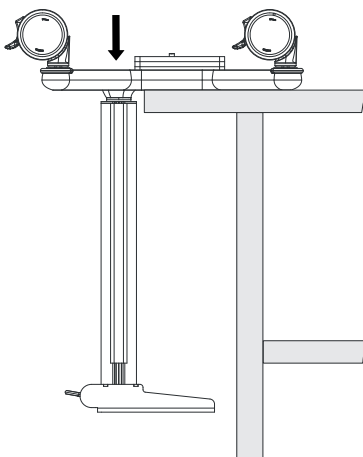
Instalaci a údržbu musí provádět kvalifikovaný technický personál podle pokynů
k montáži a údržbě (viz zvláštní kapitola “Montáž” a “Údržba”) tohoto návodu.



MONTÁŽNÍ NÁVOD

- ! Ako su prisutni bilo kakvi dodaci, molimo pogledajte odgovarajuće upute prije
• sastavljanja kolica.

1



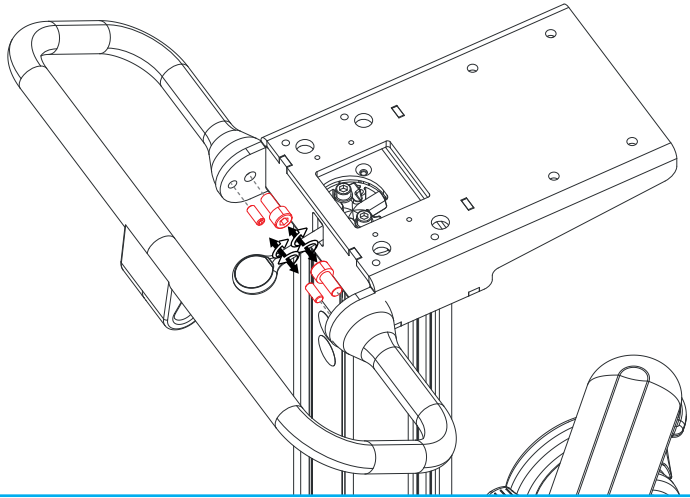
2



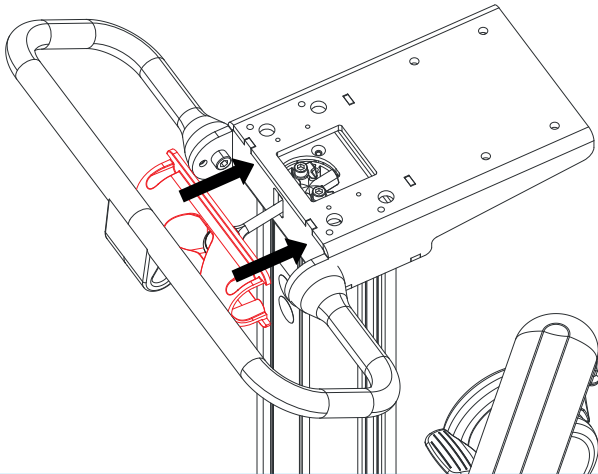
4x
Ø4X38

3

2x M6X14
2x M8x16



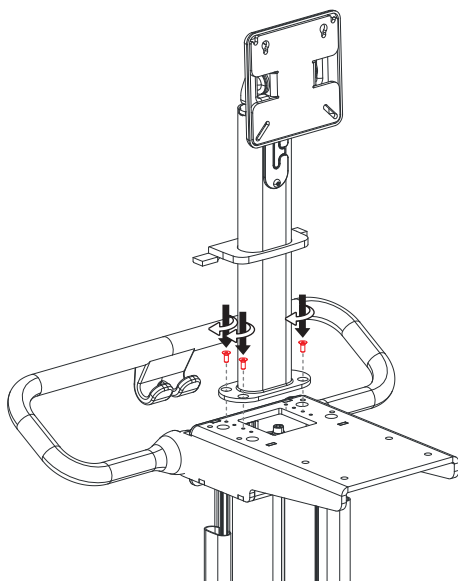
4



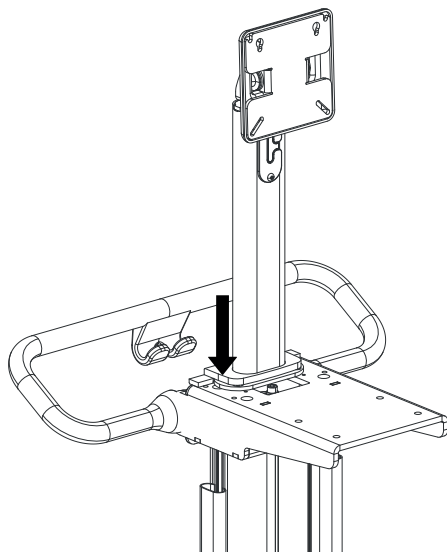
5



4x
M4X10



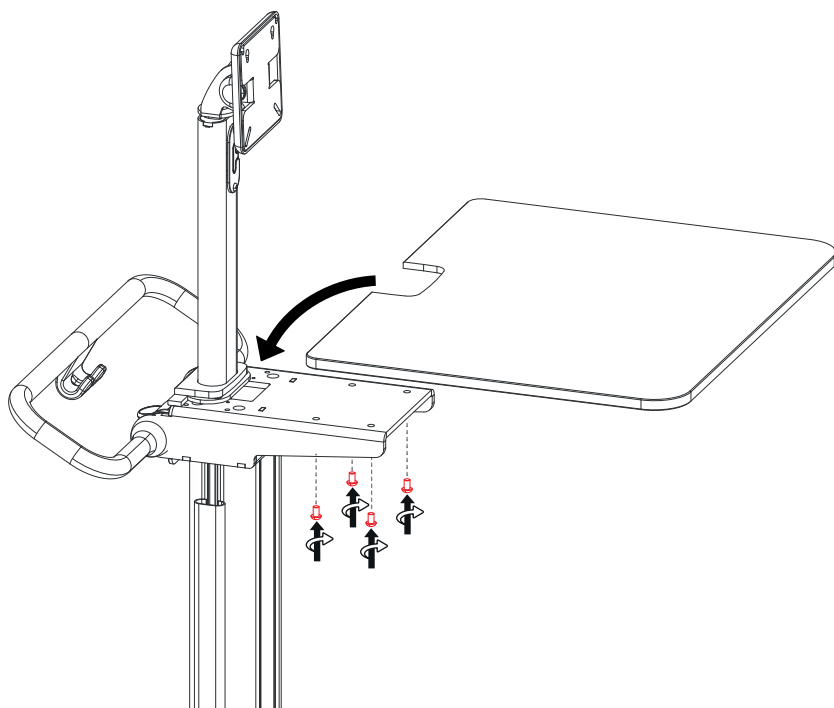
6



7



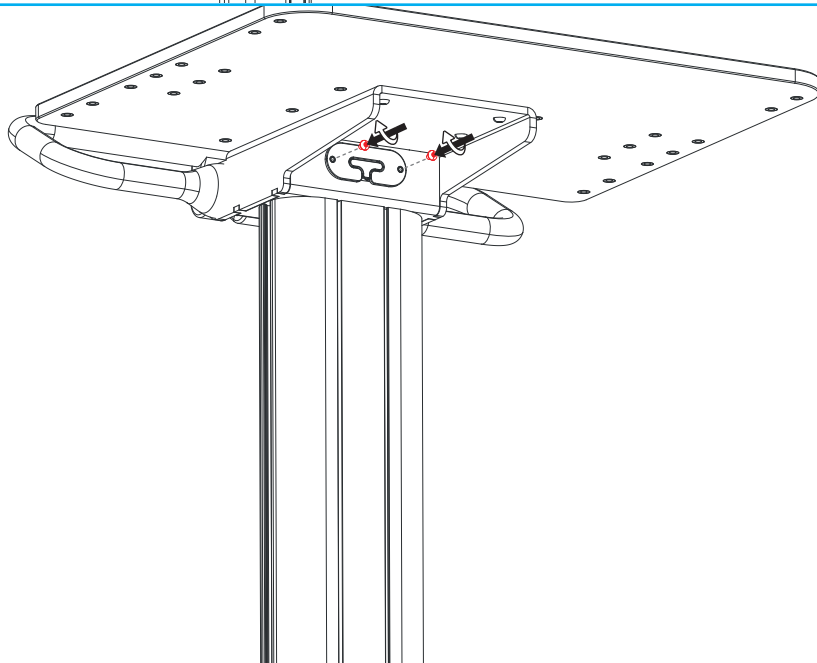
4x
M6X10

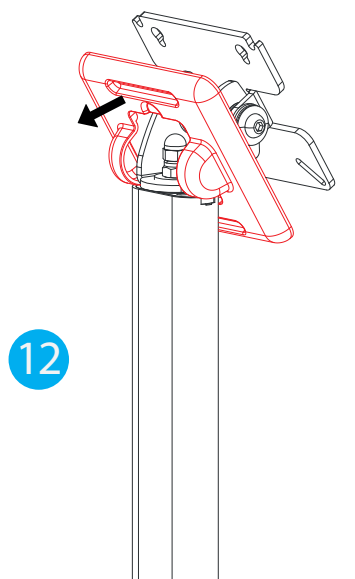
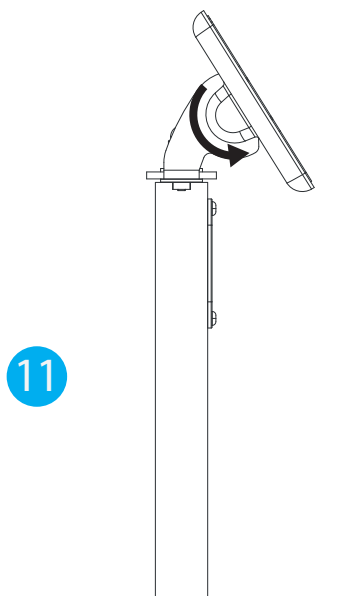
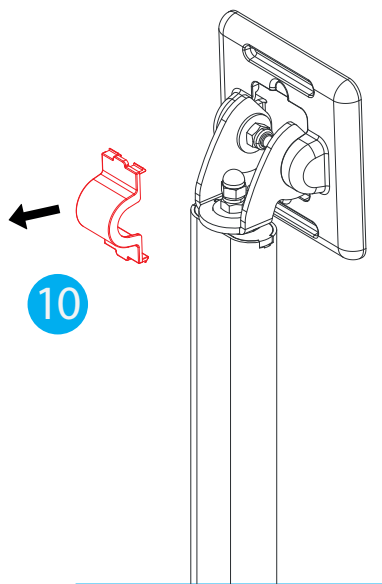
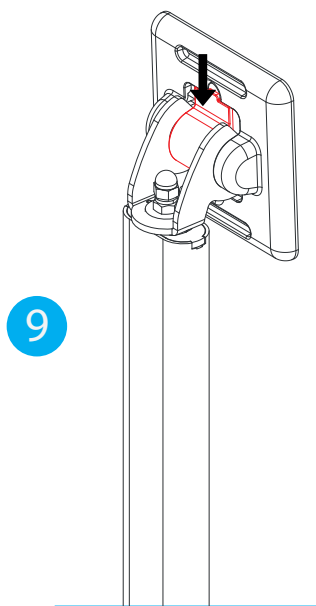


8

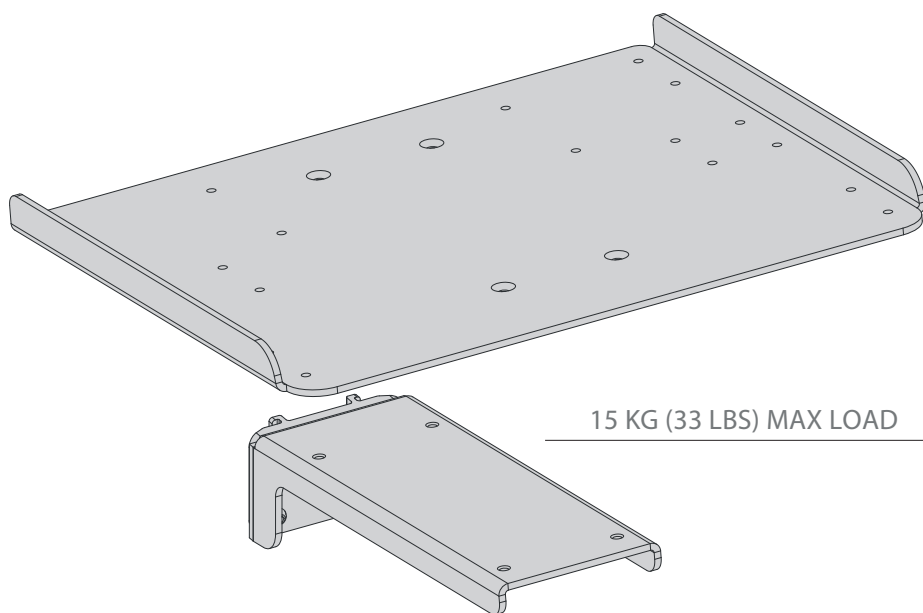


2x
M4X6

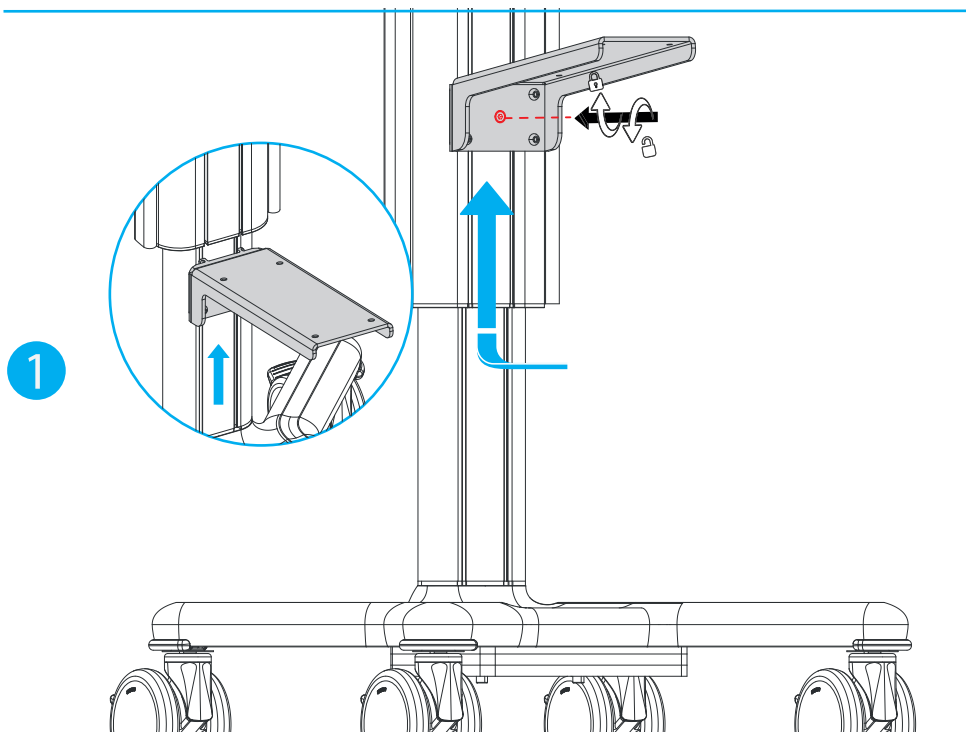




MONTÁŽNÍ NÁVOD 032MLTACC - SHELF



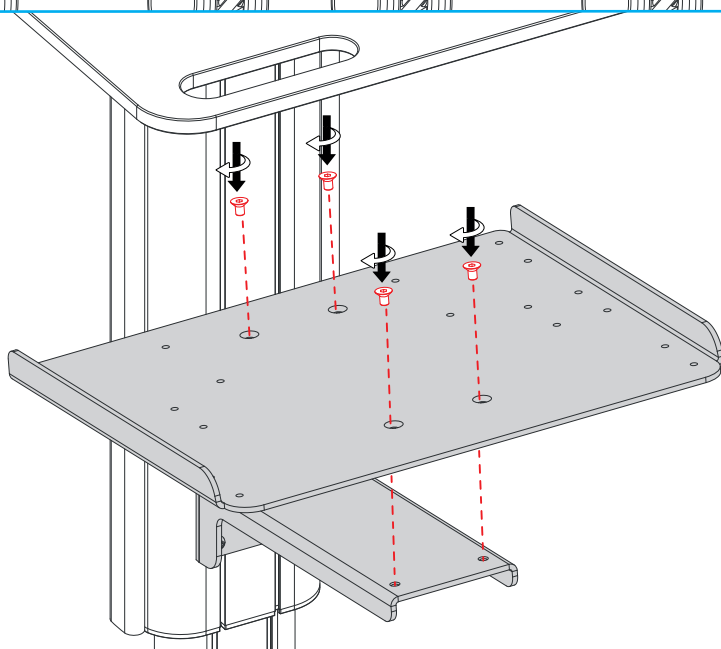
4x
M6X8



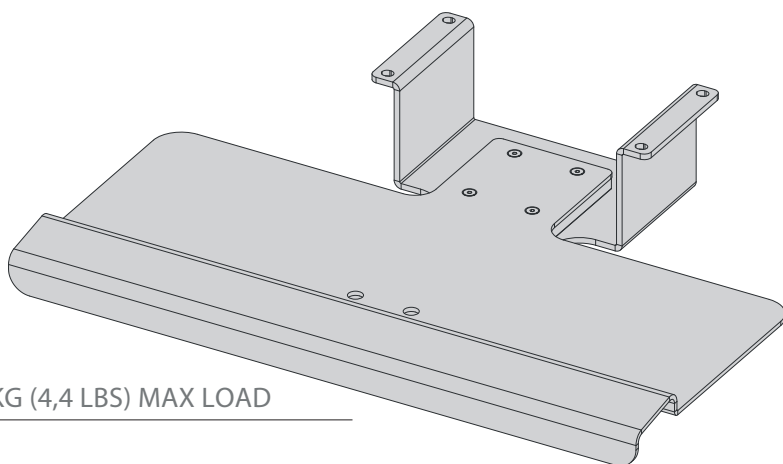
2



4x
M6X8



MONTÁŽNÍ NÁVOD 025MLTACC - QWERTY SUPPORT

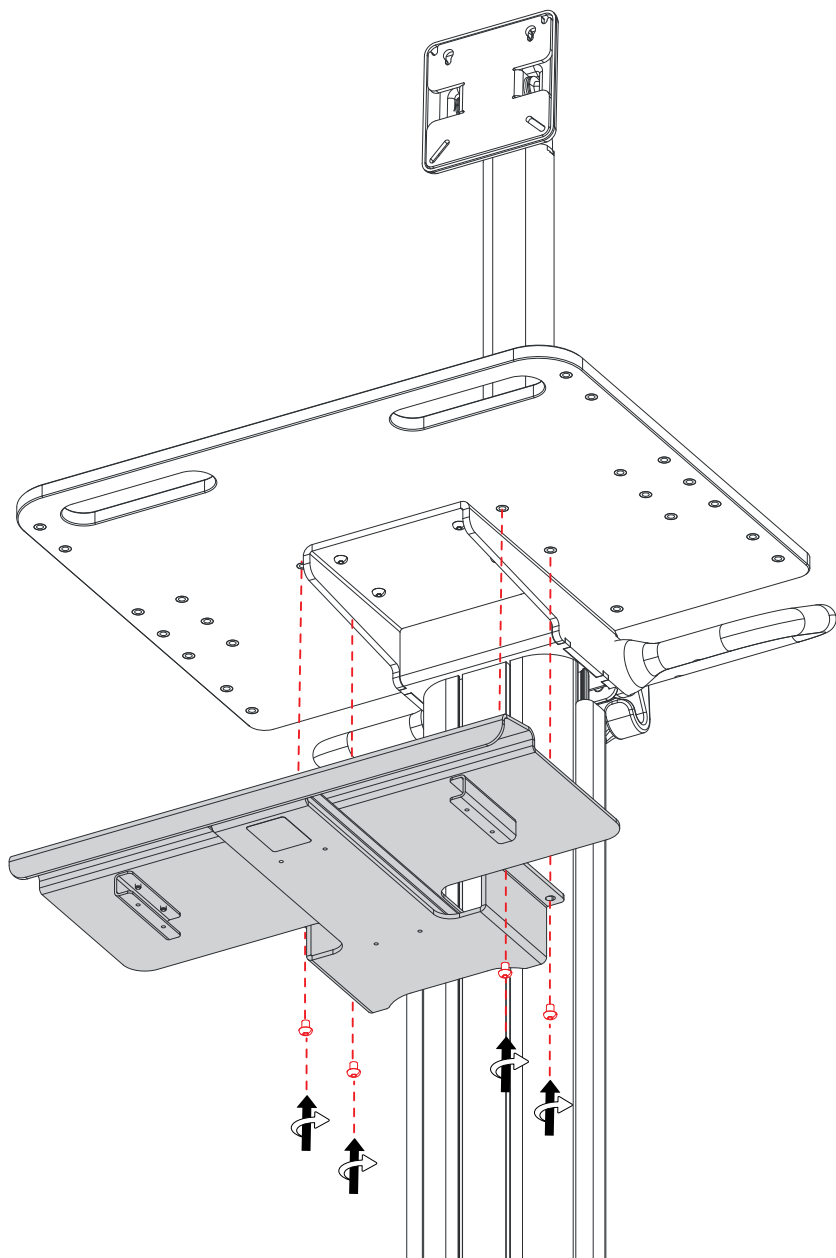


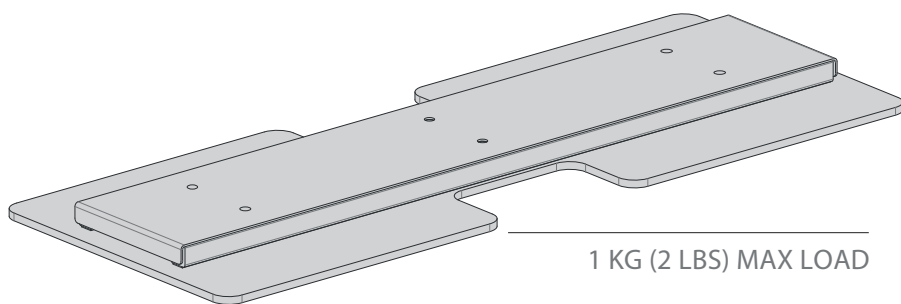
4x
M6X8

1



4x
M6X8



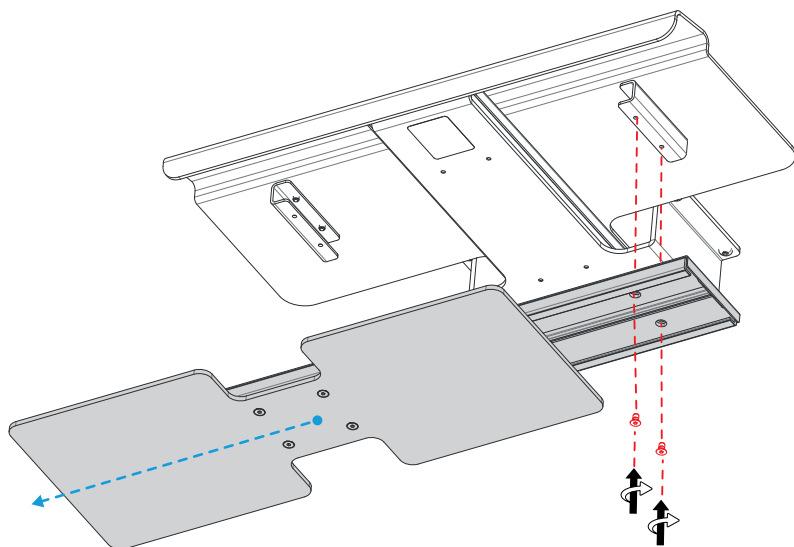


4x
M4X8

1



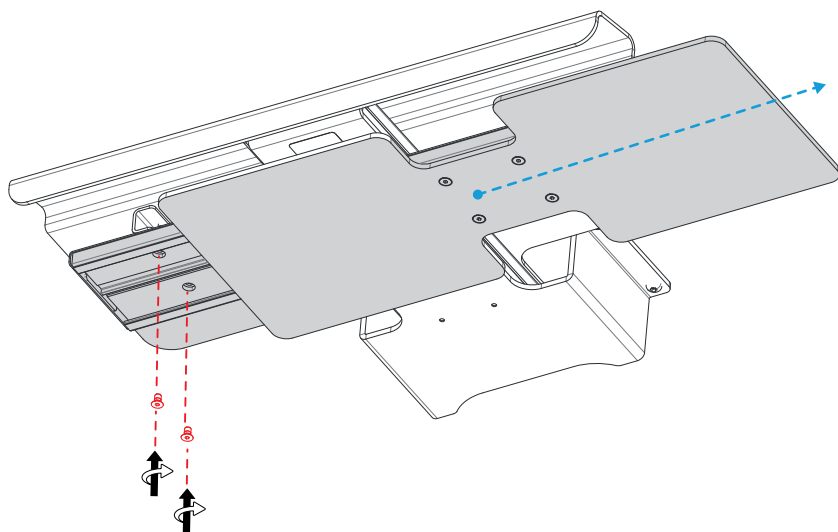
2x
M4X8



2



2x
M4X8



Důležitá upozornění



Instalaci a údržbu musí provádět kvalifikovaný technický personál podle pokynů k montáži a údržbě (viz zvláštní kapitola “Montáž” a “Údržba”) tohoto návodu.

URČENÉ POUŽITÍ

Vozík X1 TALL umožňuje přepravu **přístroje a jeho příslušenství** mezi místy terapie v nemocničním prostředí a v prostředí zařízení s omezenou péčí.

OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POVINNOSTI

- Před použitím je nutné si přečíst návod k použití vozíku.
- Pokyny si uschovejte pro budoucí použití.
- Výrobek byl vytvořen výhradně pro metody uvedené v návodu k použití. Jakékoli jiné použití je třeba považovat za nevhodné.
- Zásah do vozíku nebo jeho poškození způsobené nesprávným používáním vede k okamžitému propadnutí záruky.
- **Společnost Multix Solutions neodpovídá za škody na osobách a/nebo věcech způsobené nesprávným používáním.**
- Pokud je **zařízení** namontováno na vozík, je povinností **instalátéra systému** zajistit, aby systém vyhovoval aktuálním platným normám, tj. aktuální verzi normy EN 60601-1.



OBECNÉ VAROVÁNÍ A UPOZORNĚNÍ

Bezpečnost vozíku je zaručena pečlivým dodržováním níže uvedených upozornění:

- Zkontrolujte, zda vozík odpovídá obrázku v příručce.
- Zkontrolujte, zda se během přepravy nepoškodil nebo nezničil.
- Zkontrolujte funkčnost pohyblivých a blokových částí, jako jsou kola, brzdy a plynová pružina (pokud je přítomna).
- Po sestavení systému a jeho příslušenství musí být všechna čtyři kola vozíku zablokována.
- Pokud vozík nejedí, zajistěte, aby byla kola vozíku zablokována a aby systém nebyl zaparkován na nerovném povrchu.
- Před tlačení vozíku musí být všechna kola vozíku odblokována.
- Aby se vozík nepřevrátil, je nutné držet rukojeť, pokud vozík přejíždí přes překážky (např. elektrické kabely).
- Při tlačení vozíku nepoužívejte nadměrnou sílu.
- Na tomto zařízení nejsou povoleny žádné změny.



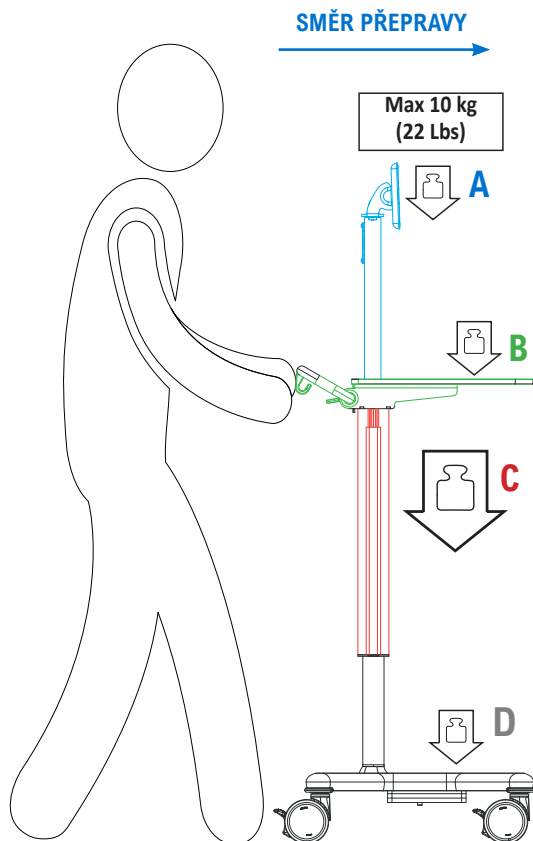
POKYNY PRO NAČÍTÁNÍ

- **JE ZAKÁZÁNO SEDĚT NA VOZÍKU.**
- **ZÁKAZ TLAČENÍ PŘI ZABLOKOVANÝCH KOLECH**
- Dodržujte maximální zatížení uvedené v části “převravní poloha a směr”.
- **Ujistěte se, že celková hmotnost namontované konfigurace (sečtené příslušenství) nepřesahuje celkovou hmotnost uvedenou na štítku nalepeném na vozíku a na následující straně.**

Důležitá upozornění

POLOHA A SMĚR PŘEPRAVY

Při přepravě musí být vozík spuštěn až na konec plynové pružiny, přičemž držíte chod rukojeti směrem dopředu, jak je znázorněno na obrázku níže:



Maximální zatížení

A+B+C

20	200N Max load 17kg (37.4 Lbs)
30	300N Max load 26kg (57.3 Lbs)
40	400N Max load 35kg (77 Lbs)



MAX. CELKOVÁ HMOTNOST
NAMONTOVANÉ KONFIGURACE
(= vozík + příslušenství + bezpečné
pracovní zatížení)

Celková hmotnost = 80kg (176.37 Lbs) = A+B+C+D + hmotnost vozíku

Hmotnost vozíku = 29kg (63.9 Lbs)

Maximální zatížení (A+B+C) = 35 kg (77 Lbs)

Maximální zatížení D = 16 kg (35.2 Lbs) = 80kg - hmotnost vozíku (29kg) - (A+B+C)*

*Pokud zatížení pohyblivé části vozíku (A+B+C) nedosahuje uvedeného maximálního zatížení, je možné na pevnou část vozíku (D) aplikovat vyšší zatížení, než je uvedeno, aniž by byla překročena maximální celková hmotnost.



Instalaciju i održavanje mora izvoditi kvalificirani tehničar osoblje i slijedeći upute za sastavljanje i održavanje (vidi posvećen odjeljak “Skupština” i “Održavanje”) od ovaj ovaj priručnik.

ÚDRŽBA

Každých 6 měsíců zkontrolujte všechny upevňovací body a mechanismy.

Výrobek je vhodný pouze pro použití ve vnitřním prostředí.

ČIŠTĚNÍ

Ujistěte se, že je výrobek před použitím vyčištěn a vydezinfikován v souladu s požadavky na použití.

Pravidelně čistěte kovové a/nebo plastové povrchy nekorozivními čistícími prostředky s neutrálním pH a hadříkem/houbou/kartáčem s měkkými štětinami.

Nenalévejte přímo na povrchy tekuté čistící prostředky na bázi chlóru nebo čpavku, mastné a olejové látky.

NÁHRADNÍ DÍLY

Náhradní díly si vyžádejte u distributora zařízení (viz část Kontakt).

RADNI VIJEK I ODLAGANJE

Životnost výrobku je 10 let.

Vozík a obal se likvidují v souladu s místními nebo vnitrostátními předpisy.

Kartonová krabice a vnitřní výztuhy	vnitřní obal
KARTONOVÁ DESKA	POLYETHYLEN S NÍZKOU HUSTOTOU

SLOVNÍČEK SYMBOLŮ

Na vozíku nebo v návodu jsou uvedeny následující symboly:



Opatrnost



Návod k obsluze



Mlékařské zařízení



Teplotní limit



Uchovávejte v suchu



Je zakázáno sedět na vozíku



celková hmotnost



Označení CE



Мпpоизводител



Batch kód



Orientace



Chraňte před slunečním zářením



Tlačení zakázáno



Jedinečný identifikátor prostředku



Katalogové číslo



Číslo výrobku



Datum výroby



Křehké, zacházejte opatrně



Температурна граница



Distribuoval



Maximální zatížení

Distribuuje: ITD GmbH



Jahnstrasse 1
84347 Pfarrkirchen
Germany
www.itd-cart.com
sales@itd-cart.com

Vyrobil: Multix Solutions s.r.l.



Via Padre Rovagnati 2
22066
Mariano Comense (CO)
Italy
www.multix-trolley.com

